



الكرسي الرسولي

سېسنرف اېابل ا سادق ةلاس ر

ءارق فلل ع بآس لال یم لال موپ لال ةبسان م ې ف

2023 ر ب م فون/ یناثل ل ن یرشت 19

"7، 4، اې بوط) "رې قف نع ك هج و ل و ح ت ال"

ةرم ل ل انتاعامج ةرېسم قفارت، بآل ا ةمحرل ةبصخ ةمالع، ءارق فلل یم لال موپ لال 1. رثكأ فشتكتل، ېوعرل اهل مع ې ف اېج یردت هرې دجتب ةسېنكل تذكأ دعوم هئا. ةعبآس لال ال اذهو، ءارق فلل لابق تساب نومزتل م نحن موپ ل ك. ېسېئرل لېج نال نومضم رثكأ ف، انرمغې ره نال اذه نأ ودبې. ضېفې یتح رثكأ ف رثكأ رېكې واندم زاتجې رقفال رهن. ېفكې اننإ اذهل. دادزېو ولعې ناماضت ل او معدل او ةدعاس مال نوبلطي نېذلا تاوخال او ةوخال خارصو ةرم هنم ملس تنل هتدئام لوح عم تچنو، كل مال عوسې دېع قبسې ېذلا دحال موپ ې ف ېقتلن ءارق فلل مدخن نأ ورقفل شېعن نأب مازتل لال او ةېطع ال یرخأ.

فقوتنل. انتداهش رهوج مهف ىلع ةيال هذه اندعاست. (7، 4، اې بوط) "رې قف نع ك هج و ل و ح ت ال" ةمكل حال ب عېلمو بآج، مېدقل دهع ل نم آرېثك فورعم رېغ باتك وهو، اې بوط رفس دنع نم دهشم انمامأ. هاې انع ل بې نأ مه ل مال بتاكل دېرې ېذلا نومضم مال مهفن نأب انل حمسېس ې ف قالطنال كشو ىلع وه ېذلا، اې بوط، هنبا ىلع ملسې، تې بوط، بآل: ةلئاع ال اې حال اذهلو، یرخأ ةرم هنبا ةېور نم نكمتې نل هئا نسل ې ف مدقت مال تې بوط ىشخې. ةلېوط ةلحر ناك ىل لال بابو، ىمعأ موپ لال وهو، ىونېن ىل نېولج مال دحأ وه. "ةېح و رل هتېصو" هل كرتې ېذلا لجرل اذه. "بېط ب رل" نأ، همسا ېنعې ام بسحب، اذكأ تم امئاد ناك هئاكل، نېترم آرېقف، ةېدمال تارېخال ضعب طقف هنبال كرتې نأ درې مل ابحم ابا ناكو، امئاد ب رل ې ف هتقت عضو عېمج، ېن ب اې، ب رل رك ذأ": هل لاق اذهلو، ةاې حال ې ف اهعبتې نأ بچې ېتلا قېرطال ةداهش لب كلست الو، كت اېح م اې ا عېمجر رل لامعأ لمعا. هاېاصو ىدعتت و اطخت نأب ضررت الو، ك م اې ا (4، 5) "مئال لبس".

ال هنبا نم نسل ې ف مدقت مال تې بوط اهبلط ىتلا ىرك ذل نأ، روفال ىلع طحال نأ نك مې 2. م اې قلا ېه ةسوسحم لامعأ ب هېصوې لب، هللا ىل ةهجوم ةالص وأ ةرك اذ درجم ىلع رصتقت نېذلا نأش": لوقېف هتچېصن موقت م ب نېبېو. حالصل او رل ې ف شېعلابو رېخال لامعأ ب

(7، 4) "رَيْقَفٌ نَعَكَهَجَو لَوَّحَتْ اَلوَكِلَام نَم قَدَّصَتْ . رَبِّ لِبَابِ نَوَلَمَعَيَّ

دعب هرصب دقف تي بوبو نأ ، عاوقولا يف ، يس نن ال . مي كحل خي شلا اذه تاملك آري شك ان شهت لامعال سركم هرغص ذنم هتايج تناك ، هسفن وه يورامك . ريخ لمعب هسفن وه ماق نأ دالب يف يونين يلا يعم اولج ني ذلا ي تمأ ي نب يلعو وي توخا يلع آري شك ت ق د ص ت : " ب ح م ل ي ق ل و ا و ت ا م د ق ي ت م ا ي ن ب ن م ا د ح ا ت ي ا ر ا ذ و ، ا ر ع ل ل ا ب ا ي ث و ع ا ي ج ل ل ي ز ب خ م د ق ا ت ن ك ف [. . .] . ر و ش ا (1 ، 3 ، 17) " ه ن ف د ا ت ن ك ، ي و ن ي ن ر ا و س ا ا ر و ن م

ناك ، كلذعمو . أمودعم آري قف راصف ، هتاريخ عي مج نم كللملا ممرح ، هذه ب ح م ل ا ة د ا ه س ل ج ا ن م ر م ت س ي ن ا ف خ ي م ل ، ة ي ر ا د ا ل ا ن و و ش ل ا ي ف ه ب ص ن م ي ل ا د ا ع ن ا د ع ب ف . ه ي ل ا ع ج ا ح ب ل ا ز ي ا ل ه ل ل ا د ي ع ، ا ن د ي ع ي ف " : ا ض ي ا م و ي ل ا ا ن ب ط ا خ ت ي ت ل ا ، ه ت ص ق ي ل ا غ ص ن ل . ه ت ا ي ح ب و ل س ا ي ف ع ي ج و ة د ي ا م ل ا ي ل ا ت ب ر ر ق و م ا ع ط ل ل ت س ل ج و ، ة ر خ ا ف ة ب د ا م ي ل ت م ي ق ا ، ع ي ب ا س ا ل ا د ي ع و ا ، ة ر ص ن ع ل ا ل ك ب ه ل ل ا ر ك د ي آ ر ي ق ف ه د ج ت ن م و ، ي ن ب ا ي ، م ل ه : ي ن ب ا ا ي ب و ط ل ت ل ق ف . ة ر ي ث ك ن ا و ل ا ب ي ل ي ف ي ن ا ه و . م ا ع ط ل ا ي ف ي ن ك ر ا ش ي ل ه ب ت ا ف ، ي و ن ي ن ي ل ا ن ي و ل ج م ل ا ن ت و خ ا ن ي ب و ب ل ق ن ا ك و ل ، ا ر ق ف ل ا م و ي ي ف ، ي ز غ م ا ذ و ا ب س ا ن م ن و ك ي م ك . (2 ، 1 - 2) " د و ع ت ن ا ي ل ا ، ي ن ب ا ي ، ك ر ا ط ت ن ا ن ك ر ا ش ت ن ا د ع ب ، د ح ا ل ا م و ي ا د غ ا ن ت ك ر ا ش م ي ل ا و ع د ن ن ا ! ا ض ي ا ا ن م ا م ت ه ا و ه ا ذ ه ت ي ب و ط م ا م ت ه ا ا ق ح ة د ح و و ة ك ر ش ل م ا ع ، ا ه ب ا ن ل ف ت ح ا ي ت ل ا ا ي ت س ر ا خ ف ا ل ا ر ي ص ت ف . ة ي ت س ر ا خ ف ا ل ا ة د ي ا م ل ا ي ف ن م ة و خ ا ل ا ه ذ ه ر ه ط ت س ، ت ا و خ ا و ة و خ ا ا ع ي م ج ا ن ن ا ب ر ل ا ح ب ذ م ل و ح ن ح ن و ك ر د ن ا ن ك ن ا ، ي ر خ ا ة ي ح ا ن ن م ا ي ر و ر و ض و ه ا م ي ل ا ن و ر ق ت ف ي ن ي ذ ل ا ع م د ي ع ل ا م ا ع ط ة ك ر ا ش م ل ا ل خ

ة ح ا س ط س و ي ف ك ر ت و ل ت ق د ق ن ا ك آ ر ي ق ف ن ا ب ر ب خ ع م د ا ع ه ن ك ل ، ه د ل ا و ه ل ه ل ا ق ا م ا ي ب و ط ل ع ف ي ل ا د ا ع ا م د ن ع و . ل ج ر ل ا ن ف د ل ب ه ذ و ة د ي ا م ل ا ي ل ع ن م ، د د ر ت ن و د ، ن س م ل ا ت ي ب و ط م ا ق ف . ة ن ي د م ل ا (10 - 1 ، 2 ع ج ا ر) ي م ع ل ا ب ب ي ص ا و ه ي ن ي ع ي ف ر ي ط ق ر ذ ط ق س ف . ه ر ا د ة ح ا س ي ف م ا ن ، ا ب ع ت م ه ت ي ب ن ك ل . ا ن ر ك ف ا ذ ه ن و ك ي د ق ! ة ب ي ص م ك ي ل ع ع ق ت و ة ب ح م ل م ع ب م و ق ت ك ن ا ر ا د ق ا ل ا ة ي ر خ س ن م ل ا ك ش ا ي ل ع ف ر ع ت ل ل ه ي ف ة و ق ت ي ب و ط ي م ع ر ي ص ي س . ق م ع ا و ه ا م ي ف ر ط ن ن ا ا م ل ع ي ن ا م ي ا ل ا د ل ا و ل ر ص ب ل ا د ر ي و ، ب س ا ن م ل ا ت ق و ل ا ي ف ه ل ل ا ر ي س و . ه ب ط ي ح ت ت ن ا ك ي ت ل ا ة د ي د ع ل ا ر ق ف ل ا ت ي ب و ط ي ق ل ا " ، م و ي ل ا ك ل ذ ا ج ا م ل و . ي ر خ ا ة ر م ا ي ب و ط ه ن ب ا ة ي و ر ب ح ر ف ل ا ه ح ن م ي و ، خ ي ش ل ا ك ر ا ب م و ه ل ل ا ك ر ا ب م : ف ا ض ا و . ي ن ي ع ر و ن و ي د ل و ا ي ك ا ر ا ي ن ا : ل ا ق م ث ي ك ب و و ق ن ع ي ل ع ه س ف ن ب ه ن ا ل ! ر و ه د ل ا د ب ا م ي ط ع ل ا ه م س ا ك ر ا ب م ! ن ي س ي د ق ل ا ه ت ك ئ ا ل م ع ي م ج ة ك ر ا ب م ! م ي ط ع ل ا ه م س ا (11 : 13 - 15) " ي ن ب ا ا ي ب و ط ي ر ا ي ن ا ل و ي ن م ح ر ف ي ن ب ر ص

نأب هل حمست يتلا ةي لخ ادلا ةوقلاو ةعاجشلا تي بوبو دم تسني نيأ نم : لعاستن نأ اننكمي 3. نحن؟ هتايجب ةرطاخملا دح يلا ، دحل اذه يلا هبيرق بحني نأوينثو بعش طسو يف هللا مدخي . أم لظ ملأتي وهو هضرأ نع اديعب هوالج مت . نونح بأوصلخم جوز تي بوبو : يداع ريغ لاثم مام انم لعي امك . نحلما ب ي ل ت ب ا ك ل ذ ع م و ، ا ح ل ا ص و ا ب ي ط ن ا ك . . . ه ت ي ب ن ا ر ي ج ك ل ذ ك و ك ل م ل ا ه د ه ط ض ا ا ل ه ن ا ؟ ك ل ذ ن و ك ي ف ي ك . ر ي خ ل ا ع ن ص ي ن م ع ن ح م ل ا د ع ب ي ا ل ه ل ل ا ن ا ، ا ب ل ا غ س د ق م ل ا ب ا ت ك ل ا ه ب ا ن ا م ا ي ا ت ب ث ي ل ل ب ، ا ن ل ا ل ذ ل ك ل ذ ل م ع ي

ناك . عارقفلا يلع فرعتل يلع ارداد هلعج يذلا ، هرقف فشتك ، ةنحمللا ةظحل يف ، تي بوبو عارقفلاب ألعف مته ي راص . هل آيفاك نكي مل اذه نكل ، اي اصلول لأفاحو هللا ةعيرشل أنيما ال : " يوفعل هتاريم وه آي بوبو هنبال هجو يذال مالكل ، كلذل . هسفن يف رقفلا رب تخا ه ن ا ل

انرظن لّوحن نأ اننكمي ال ،أري قف أصخش هجاون ام دنع ،راصتخاب .(7، 4) "ري قف نع كَهَجَ وَلَوْحَتْ هذه أدّيج طحالنلو .عوسي بّرلا هجو يقيتلن نأ نم انسفنأ عنمن كلذب اننأل ،هنع أدّيعب ةلحالو ،ةرشبلا نول مهي ال .انبيري وه دحاو لك .ري قف لك نع يا "ري قف نع" ةرابعالا يّلا جاتحي يذلا خالو وه نم يلع فّرعتأ نأ يننكمي ،أري قف تُتنك نأ ...وه نيأ نمو ،ةيعامتجالا نم صلّختلا يلا نووعدمو ،رقفلا عاونأ نم عون لك وري قف لك اقل يلا نووعدم نحن .أقح يمهولا انهافر يمحن اننأ نطن هب ،"يداع رمأ اذه "لوقلاو ةالابمالا

عفتري ةيهافرلا اادن .ءارقفلا يلا هابتنالا يلع عّجشت ال ةيخي رات ةرتف شي عن نحن .4 نمض لخدّي ال ام لك لامه ا يلا ليمن .رقفلا ي ف نوشي عي نيذلا تاوصأ تكسُن امنيب ،دادزيو ريّعتلا امامأ فعضألا يه يتلا ،ةبأشلا لايجالا أصوصخ اه يلا ةجون يتلا ةايحلا جدامن تافصلا ربك ن امنيب ،ملألا ببسي وراس ريغ وه ام نيسوق نيب عضن .يلحال يفاقثلا يضرارتفالا عقاولا رطيسي .هوقحن نأ بجي يذلا يسيئرلا فدهلا تناك ول امك ةي دسجالا نأ نكمي أروص ءارقفلا ريصي .ةلوهسب دادزي نيملعلا نيب طلخالو ،ةي عقاولا ةايحلا يلع بلغي ذي نيح ،قيرطالا ي ف أي صخش مهب يقيتلن ام دنع نكل ،ةليلق تاظحل رعاشملا كرحت نم انعنمت ،ةي مويلا انتايح ي ف برد ةقيفر تراص يتلا ،ةعرسلا .شيمهتلا وا جاعزنالا اني لع ةصق سيل (37-25، 10 اقول عجار) ميحرلا يرمأسلا لثم .هب ينتع نورخالا دعاسنل فقوتن نأ ضوفن نأ لهسلا نم .رضاحلا نمزلا اذه ي ف مويلا أنم دحاو لك بطاخي لثم وه لب ،يضا مالا نم ةكراشملا نكل ،حلاص لمع هّن :ةبحملا لامعأب نورخالا موقّي يتح لاملا يطعن نأو ،نيرخالا يّحي سم لك ةوعد يه لامعألا هذه ي ف أي صخش

ءارقفلا عم نافتب نوشي عي نوريثك ءاسنو لاجر دجوي هّنأل عوسي بّرلا ركشنل .5 ةيعامتجالا فورظلاو رامعألا عي مج نم صاخشاو ،مهعم نوكراشتيو ني دعبتسُملاو ءالؤه .ةاناعم وشيمهت عاضوا ي ف نو دجوي نيذلا برق مهئاقبب نومزتليو نولبقتسي عم ءارقف نوريصي تمصب مهو ،موي لك مهب يقيتلن "ناريح" مه لب ،نيقراخ الاجر اوسيل اومه في نأ نولواحيو نورواحتي ونوغصّي لب :ام أي شي اومدقي نأب نوفتكي ال مه .ءارقفلا مهو .ةحّصلا تاي عجرملا يلع اولديو ةبسانملا حئاصنلا اومدقي يكل ،اهبابساو فقواوملا هذهبو .صخشلا ي ف لمالكلا ناسنالا ةيمنتل ،أضيأ ةيحرورلاو ةي داملا ةجالا يلا نوهبنتم عقت يتلا ةرذبالا لثم ريصي .أيئرمو أراضا هللا توكلم ريصي ،ةي نأجملاو ةي خّسلا ةمدخالا انركش .(15-4، 8 اقول عجار) اهرامث يطعتف ،صاخشالا ءالؤه ةايح ي ف ةبيطالا ضرألا ي ف ةرمثم مهتداهش نوكت يكل يّلصن نأ أنم بلطي نييريثكلا ني عوطتملل

6. *Pacem in terris*) ضرألا يلع مالسلا ،ةماعلا ةي وبابلا ةلاسّرلل نيّتسلا ةي ونسلا يركذلا ي ف . "لك" :ني ريشعلاو ثلأثلا أنحوي ابابلا سيّدقلا تاملك دي عتسن نأ يرورضلا نم ،ةي ساسالا ةايحلا لئاسوو ،ةلمالكلا ةي دسجالا ةمالسلا ي فو ،دوجولا ي ف قحلا هل ناسنإ سبلملاو لك أملا ب قلعتي امي ف اميس ال ،ةميرك ةايح يوتسم ي ف شي عيل ةي فالكلاو ي ف قحلا هل يلاتلابو ،ةي روررضلا ةي عامتجالا تامدخالو ةي بطللا ةياعرلاو ةحارلاو نكسمللاو اه ي ف رخأ ةلاح لك ي فو ،ةلاطبالا ةخوخي شلاو لمّرّتلاو زجعالو ضرملا ةلاح ي ف نامضلا (6 مقر) "هتدارا نع ةجراخ فورظ ببسب شي عالا لئاسو دقفي

ي سايس مازتلا لالخ نم أضيأو ،ةقي قح تاملكلا هذه ريصت يتح دعب لمعن نأ اني لع مك ،ماعلا ريخلا ةمدخو ةيؤر ي ف أنايحا ةسايسلا لشفو دودح نم مغلرلا يلع !لأعفو دا جي عريش تو

ةم يقب نونمؤي نيذلا نينطاوملا نم ريثكلا يدل ةيتركمراللاو نماضتلا روطي نأ نكمي موقت يتح طغضنو زفحن نأ انيلع ،ديكأتلاب .ءارقفلا لجأ نم ينافتلل يعوطلالمازتلالا نأ رظتننو نيلاعف ريغ يقبن نأ انعفنني الو .هجو لمكأ يلع اهبجاوب ةماعلا تاسسوملا يف هوقارنو هوقارنو نأ اضيا بجي ،رقف ةلاح يف شيعي نمف :”قوف نم ”ءيش لك يقلتني .ةي لوؤسمل او ريغيغتلا ةريسم

7. اهانركذيتلا كلت يلى فاضت رقفلا نم ةديج ألاكشأ طحالن نأ انيلع ،فسألل ،يرخأ ةرم .7. لافطألا ةصاخو ،برحلل نكاما يف نوشييعي نيذلا بوعشلا يف صاخ لكشب ركفأ .لبق نم .ةلاحلا هذه يلع داتعي نأ أدبأ دحأ عيظتسي ال .ميرك لبق تسمو ئداه رضاح نم ني مورحمالا ني ب نم مئاقلا عوسي برلا نم ةي طع ،هتيبثتو مالمسلا لالحال ةلواحم لك ديؤنو معدنل .راوحو لادعلا لجأ نم مازتللال ةرمثو تاومألا

راعسألا عافترا يلى ،ةفلتخم تاعاطق يف ،تدأ يتلا ةي لاملا تابعلتلا يس نأ يننكمي ال يلع ربجتف ،ةعرب روجلأ دفنت .ةريثك تالئاع رقف دايزا يلى مَث نمو ،ةي واسأم ةروصب ني بوماعطال ني ب اءدارفأ راتخي نأ بجي تالئاع دجوت .صخش لك ةمارك ددهي يذلا نامرحال الك لجأ نم مهتوص اوعمسي نأ قحلا يلى نوعدي نيذلا يلع بجي هئا ينعي اذه .جالل ةي ودألا .ناسنإلا ةمارك مساب ،ني رمالا

ةلماعملا ؟لمعلا ملاء زيمي يذلا يقالخال بارطضالا طحالن ألا اننكمي فيك ،كلذ يلع ةوالع لمعلا نع ئفاكتملا ريغ رجالو ،تالماعلاو لامعلا نم ريثكلا اهنم يناعي يتلا ةي ناسنإلا لصفت يتلا ةي لقعلا ببسب أبالغ ،ةريثكلا ثداوحلا اياحضو ،رارقتسال مدع ةفأو ،زجنملا :ينأثلا سلوب أنحوي سيديقلا تاملك ي نهذ يلى ردابتت ...ةمالمسلا باسح يلع يروفلا حبرلا نكل ،لمعلا يلى ةوعدمو ةجوم ناسنإلا [...] .هسفن ناسنإلا وه لمعلا ةميقول لوالا ساسألا ”ةماعلا ةي وبابل ةلاسرا) ”لمعلا لجأ نم ”ناسنإلا سي لو ،”ناسنإلا لجأ نم ” وه ألو لمعلا (6) ، *Laborem exercens* “لمعلا باب مايقلا”

8. يتلا رقفلا تالاحل طقف أيئزج أضرع مدقت ،ةي واسأم اهتاذ دحب يه يتلا ،ةحئاللا هذه . يذلا قلقلا لالكشأ نم ألكش ،أصوصخ ،لهجتأ نأ نكمي ال .ةي مويلا انتايح نم أعزج لكشت ني ب راحتنالا تالاح يتحو ،طابحال نم مك .بابشلا ملاء يف مويلا أعضاو رهظي و دوبي نأ يلع مه دعاسنل .لشلال يلى ةودسم قرط يلى مهتداق ةفاقث مهتعدخ نيذلا بابشلا هسفنل عنصوي هقيرط دجي نأ دحاو لك عيظتسي يتح ،ةلاتقلا لماعلا هذه مامأ اومواقي ةماركلاو ةوقلا يلع ةينبم ةي وه

يه اضيا ةريرش يرخأ ةبرجتو .ةباطخال دنع فقوتن نأ لهسال نم ،ءارقفلا يلع ملكتن ام دنع مهنأ .حاورأو بولقو خيراتو هوجو مهلو ،صاخشأ مه ءارقفلا .ماقرألاو تايئاصحال دنع ان فوقو ةقالع يف لخدن نأ مهمل نمو ،عيميچلا لثم ،مهيف فعضلاو ةوقلا نطاومب تاوخأو ةوخا .مهنم دحاو لك عم ةي صخش

ةلاسما هئا .مه لجأ نم لمعن اذامو ءارقفلا عم عقالا يف لماعتن فيك انم لعي أي بوط رفس يتح ،يرورضلا ماجسنالا زيزعتل ،ضعب عم انضعب يقلت لنو شحبن نأ انلك انمزلت لدع مهل انئاطعاب يه تنني ال ءارقفلا بانمامتها ،كلذل .ةعامج ألعف نوكت نأ ةعامجال عيظتست

عجّصّ صلاّ ؤّصّخّشلاّ تاقلالعلال ديحّ ديعن نأ أنم بّلطّ تي لبّ، ؤّعيّرّسلاّ ؤقّدّصلاّ ضعب دئاوفا لىل "ريققفلا نع كرىظن لّوحت ال" ؤّيالان دوقت، ؤّقيّرّطلاّ هذّب. رققفلا اهلأزا يتلا اهلّك ؤّيحّيسملاّ ؤّايحلل ؤّميقيو ينعم يّطعت يّتللاّ ؤّبّحمللاّ ؤّمّحرّلاّ.

9. انتكراشم نوكت نأ بجي. ؤّيليجنإللاّ ؤّيعقاولاب أمئاد أمستّم ءارقفلاب انمامته أنكيل 9. انه يلام نم ضئافلا ضعب عاطعإ طقف سيّلو، ؤّيقيققحلاّ رخآلاّ تاچايّتحا عم ؤّبسانتم، ؤّيقيققحلاّ ؤّوخلاّ تاچايّتحا ىرن يكل، سّدقلاّ حورّلاّ ؤّدايقب، زييمّتللاّ لىل ؤّجاچب نحن، أضياّ لىل عحتفّنمّلاّ انبلقو، انتيّناسنإ وه ديكتّالاب هيلاّ ؤّحلّم ؤّجاچب مه ام. انتاعلّطت سيّلو عافّدلل انتوص مهريعن نأ، مهيف حيسملاّ فشكتن نأ لىل نوّوعدم اننإ: اذّه سنن ال بّحلل لبّقتن نأ ومهمهفنو، مهيللاّ يغصن نأ، عاقصدصأ مهل نوكن نأب أضياّ نكل، مهياضق نع ليجنإللاّ حرف، يّلووسرّلاّ داشرالا) "مهلالخ نم اهياّ انغلبي نأ هللاّ ديري يتلاّ ؤّيرّسلاّ ؤّمّكحلاّ مّتّعنّص أمّلك": اهيف وأ هيف رضاح حيسملاّ نأ وهلل نأ وه ريقف لّك نأ ناميلاّ انملّعي. (198، 40، 25 ىتم) "هومتّعنّص دق يّلف، راعّصللاّ ءالؤه يّتوخإ نمّ دحاول كلذ نم آئيش

10. عوسياّ لفّطلاّ ازيرت ؤّسيّددقلاّ ؤّدالول نوسمّخللاّ ؤّيّنسلاّ ىركذّلاّ يّه ؤّنسلاّ هذّه. تمهف نألا": يّلي ام تبّتك (Storia di un'anima) "سّفنّ ؤّيالّح" اهباتك تاّحفص نم ؤّحفص يّف نأ، مهفعض نم آقالطإ بّرغّتسن الّاّ يّفو، نيّرخآلاّ بويّع لّمّحتب موقت ؤلمكلاّ ؤّبحملان نأ الّاّ بجي ؤّبحملان نأ تمهف آصوصخو، مهيف اهارن يتلاّ ؤّليضفلاّ لامعأ رغصأ نم ديّفتسن لبّ، لايكّملاّ تحت اهعضيل ؤّلعش عيضي دحأ ال: عوسياّ لاق: "بلقلاّ قامعأ يّف ؤّنيّفديّقت لبّ لّثمت ؤّلعشلاّ هذّه نأ ودبي". تيّبل يّف نيّذلاّ لك ريّنت ىّتح، نادعّمّشلاّ لىل عاهعضيل يّف نيّذلاّ لك لبّ، مهلّضفأ ومهّبحأ نيّذلاّ طقف سيّل جهبّتو ريّنت نأ بجي يتلاّ ؤّبحمللاّ (Ms C, 12r°: *Opere complete*, Roma 1997, 247). "دحأ ءانثتسا نوّد، تيّبل

دحأ مرّخيّ نأ زوجي الو، ؤّبحملاب ريّنتسي نأ يّف قّحلاّ هلّلكلاّ، ملال وه يّذلاّ تيّبل اذّه يّف اندعاستلو، يّملال مويل اذّه يّف انبولق ازيرت ؤّسيّددقلاّ يّف ؤّبحمللاّ رارصاّ مهلّيل. اهنم يّرشبلاّ، حيسملاّ عوسياّ بّرلاّ هجو يّف أمئاد اتّبات هيّقبنو "ريققفلا نع انرىظن لّوحنّ الّا" لىل عيهللاّو.

سيّددقلاّ راكذت، 2023 ويّنووي/ناريّح 13 موي، نارناللاّ يّف انحوي سيّددقلاّ اكيّليزاب، امور ءارقفلا عيفش، يّناوّدبلاّ سويّونوطنأ

سيّسنرف

© 2023 ناكيّتاّفاللاّ ؤرضاح – ؤظوفحم قوقّحلاّ عيّمج

